

1612_041.jpg

Seconde Continuation.

41

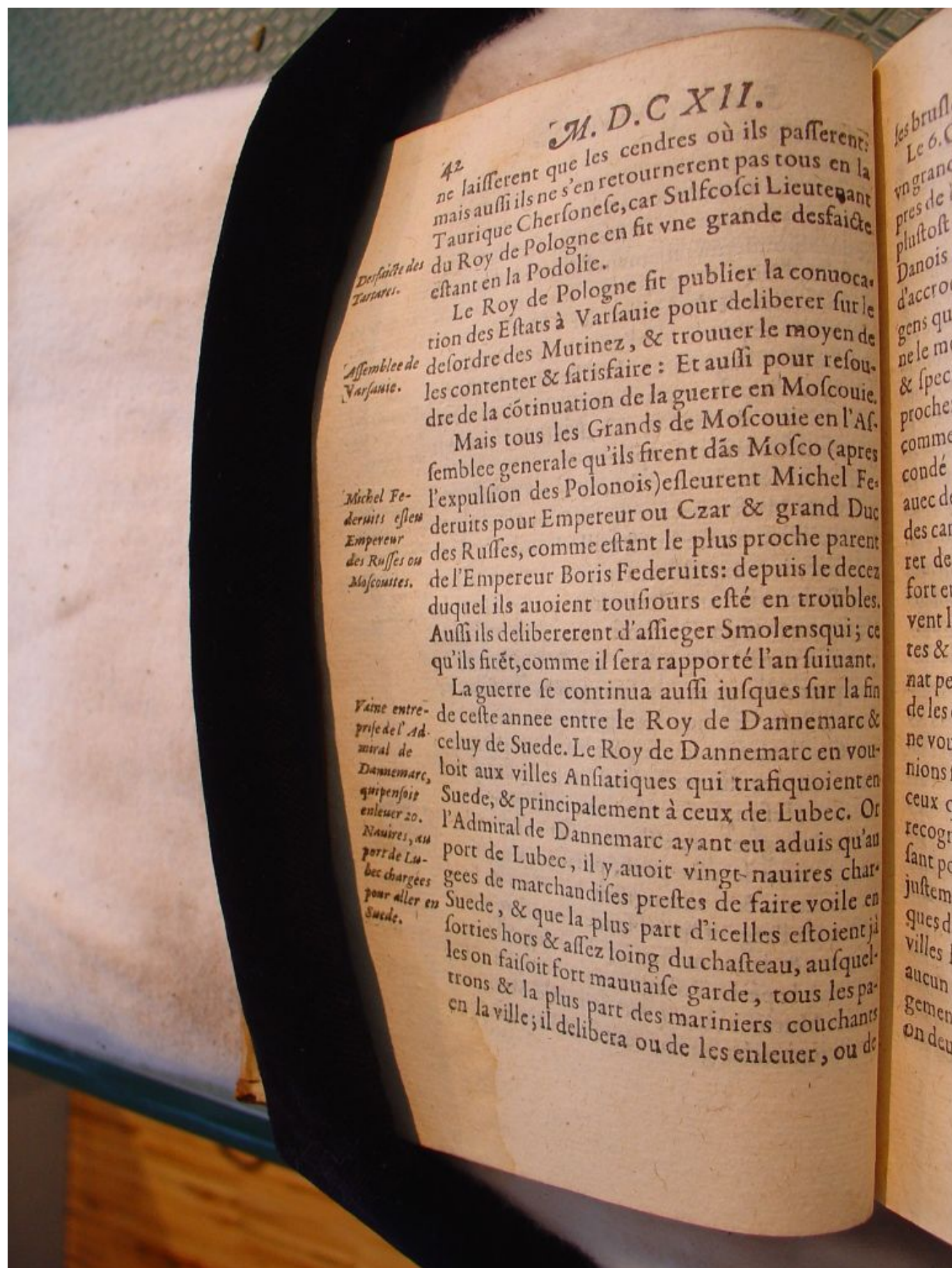
Les deux armées rengees en bataille, les Cosaques qui tenoient l'avantgarde des Polonois furent avec tant d'ardeur chargez par les Moscouites, qu'estans renuersez ils prirent la fuite: ce qui espouventa tellement l'armée Polonoise, que Codkouvits preuoyant son entière défaite, au lieu de s'en retourner à Mosco, se retira avec vne partie de l'armée vers Smolenski: laissant la garnison du Chasteau de Mosco à la discretion des victorieux, qui entrèrent & dans Mosco & dans le Chasteau, où toute la garnison fut taillée en pieces.

*Désfaite de
Codkouvits,**Polonois tués
au Chasteau
de Mosco.*

Toutes les relations s'accordent, Qu'en ceste guerre de Moscouie, le Roy de Pologne a perdu du plus de quarante huit mille hommes: Qu'en ceste dernière expulsion cinq cents Gentils hommes Polonois sont demeurez prisonniers en Moscouie: Que Denhosi remenant de ceste guerre six mille hommes en Pologne, & la plus-part Allemans, ils sont morts de faim & de maladies. Et que les autres gens de guerre que Codkouvits sauua, les vns sont peris de nécessité, les autres se sont iettez parmy les Mutinez: lesquels en ceste année affligerent autant la Pologne, que s'ils en eussent esté ennemis, ruynans le plat-pays, pillant les maisons des nobles, & contraignant les villes de leur bailler de l'argent pour sauuer les villages des enuironz & leurs mestairies d'un degast ou du feu. Mais la petite Pologne ayant bien esté affligée des Mutinez, eut (vers sa partie Meridionale) pour recharge vne course de Tartares qui

*Quarante
huit mille
Polonois per-
dus en la
guerre de
Moscouie.**La Pologne
affligée par
les mutinez.*

1612_042.jpg



42
Desfaite des Tartares.
ne laisserent que les cendres où ils passèrent: mais aussi ils ne s'en retournerent pas tous en la Taurique Chersonese, car Sulfcosci Lieutenant du Roy de Pologne en fit vne grande desfaite estant en la Podolie.

Assemblée de Varsovie.
Le Roy de Pologne fit publier la conuocation des Estats à Varsovie pour deliberer sur le desordre des Mutinez, & trouuer le moyen de les contenter & satisfaire: Et aussi pour resoudre de la cōtinuation de la guerre en Moscouie.

Michel Federuits esleu Empereur des Russes ou Moscouites.
Mais tous les Grands de Moscouie en l'Assemblée generale qu'ils firent dās Mosco (apres l'expulsion des Polonois) esleurent Michel Federuits pour Empereur ou Czar & grand Duc des Russes, comme estant le plus proche parent de l'Empereur Boris Federuits: depuis le deces duquel ils auoient tousiours esté en troubles. Aussi ils delibererent d'assieger Smolensqui; ce qu'ils firent, comme il sera rapporté l'an suiuant.

Vaine entreprise de l'Admiral de Dannemarc, qui pensoit enleuer 20. Nauires, au port de Lubec chargées pour aller en Suede.
La guerre se continua aussi iusques sur la fin de ceste annee entre le Roy de Dannemarc & celui de Suede. Le Roy de Dannemarc en vouloit aux villes Ansiatiques qui trafiquoient en Suede, & principalement à ceux de Lubec. Or l'Admiral de Dannemarc ayant eu aduis qu'au port de Lubec, il y auoit vingt nauires chargees de marchandises prestes de faire voile en Suede, & que la plus part d'icelles estoient ja forties hors & assez loing du chasteau, auquel on faisoit fort mauuaise garde, tous les patrons & la plus part des mariniers couchans en la ville; il delibera ou de les enleuer, ou de

1612_043.jpg

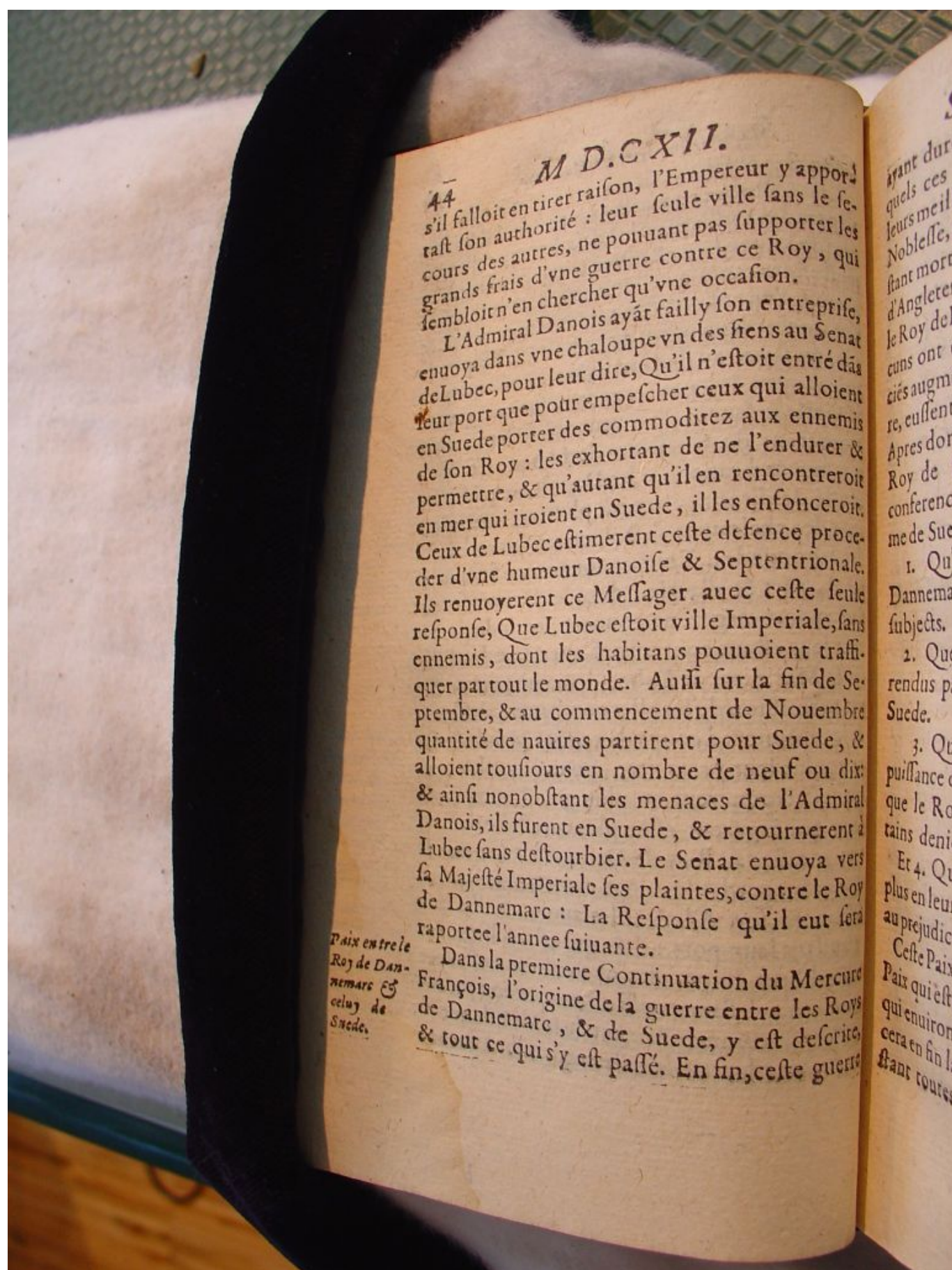
Seconde Continuation.

43

les brusler & faire perir.

Le 6. Octobre au matin (iour auquel il faisoit vn grand brouillard noir) il s'aduança tellement pres de Lubec sans estre veu , que l'on entendit plustost les canôs que l'on ne veid ses voiles. Les Danois d'un costé s'efforçoient d'approcher & d'accrocher les nauires de Lubec ; Et le peu de gens qu'il y auoit dedans, ayâs trouué avec peine le moyen de leuer les ancrs, sur vne grande & speciale faueur d'un vent qui se leua, s'approcherent du Chasteau de Lubec, d'où l'on commença à canonner les Danois, ce qui fut secondé desdites nauires, où plusieurs mariniers avec des chaloupes s'estoient rendus au bruit des canonnades. Tout ce iour on ne fit que tirer de part & d'autre, dont les Danois furent fort endommagez, ne pouuans sortir du port le vent leur estant contraire. Cependant les Pilotes & Mariniers de Lubec demanderent au Senat permission de les aller combattre, s'assurant de les enfoncer à coups de canon : Mais le Senat ne voulut leur permettre, pource que les opinions se trouuerent en plus grand nombre, de ceux qui iugerent estre plus necessaire de faire recognoistre au Roy de Dannemarc (en ne faisant point perdre ses vingt-cinq nauires) qu'injustement son Admiral les auoit assaillis iusques dans leur port : Eux qui estant l'une des villes libres Imperiales ne vouloient offencer aucun, n'y s'estimer aussi offencez, sinon par iugement & commandement de sa M. I. laquelle on deuoit aduertir de ceste entreprise: Afin que

1612_044.jpg



1612_045.jpg

Seconde Continuation. 45

ayant duré près de vingt mois, pendant lesquels ces Roys ont perdu la plus-part de leurs meilleurs hommes de guerre, & de leur Noblesse, (le Roy Charles de Suede mesmes estant mort pendant icelle) Par l'aduis du Roy d'Angleterre, & de plusieurs grands Princes, le Roy de Dannemarc se disposa à vn accord: (aucuns ont escrit, qu'il le fit, pource que les Sueciés augmētez & forts tant par mer que par terre, eussent peu deuenir superieurs des Danois.) Apres donc plusieurs traiçtez & pourparlers, le Roy de Dannemarc mesme, estant entré en conference avec quatre Conseillers du Royaume de Suede, il fut arresté, & signé,

1. Qu'il y auroit paix entre les Roys de Dannemarc, & de Suede, leurs Royaumes & subjects.

2. Que Colmar, & l'Isle d'Oland seroient rendus par le Roy de Dannemarc à celuy de Suede.

3. Qu'Elsbourg demeureroit encore en la puissance du Roy de Dannemarc, iusques à ce que le Roy de Suede l'eust satisfait de certains deniers qui luy estoient deus.

Et 4. Que les Roys de Suede ne mettroient plus en leurs qualitez celles qu'ils auoient prises au prejudice du Roy de Dannemarc.

Ceste Paix mettra donc fin à ceste Adjonction; Paix qui estoit le commun desir de tous les pays qui environnent la mer Baltique, & qui y tracera en fin la seureté des Nauigations, nonobstant toutes les contentions qui aduiendront

1612_046.jpg

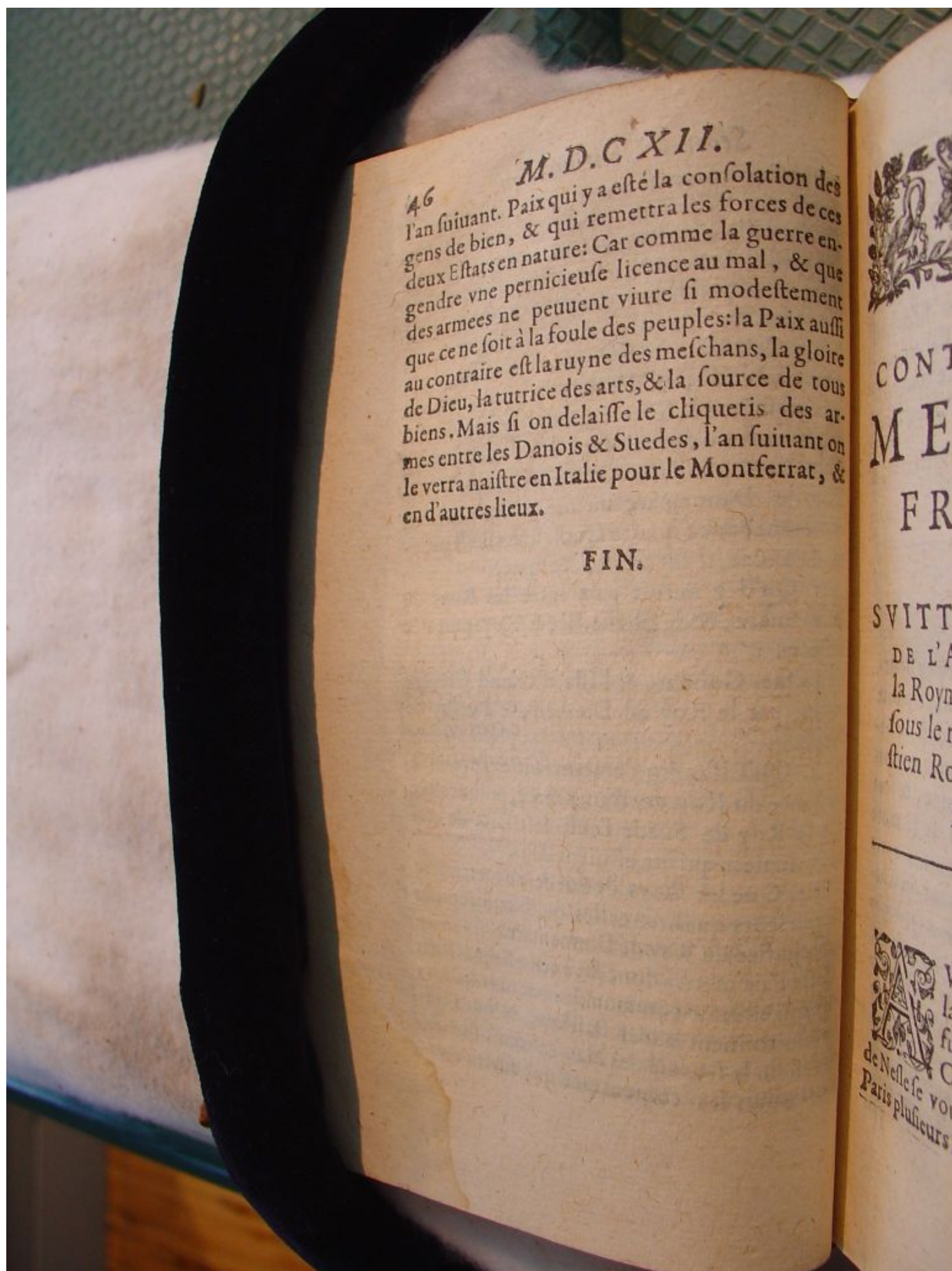


Image issue du site mercurefrancois.ehess.fr - Cliché (c) Cécile Soudan